

TOVARNIKI

1 FEBRUARJA 1940

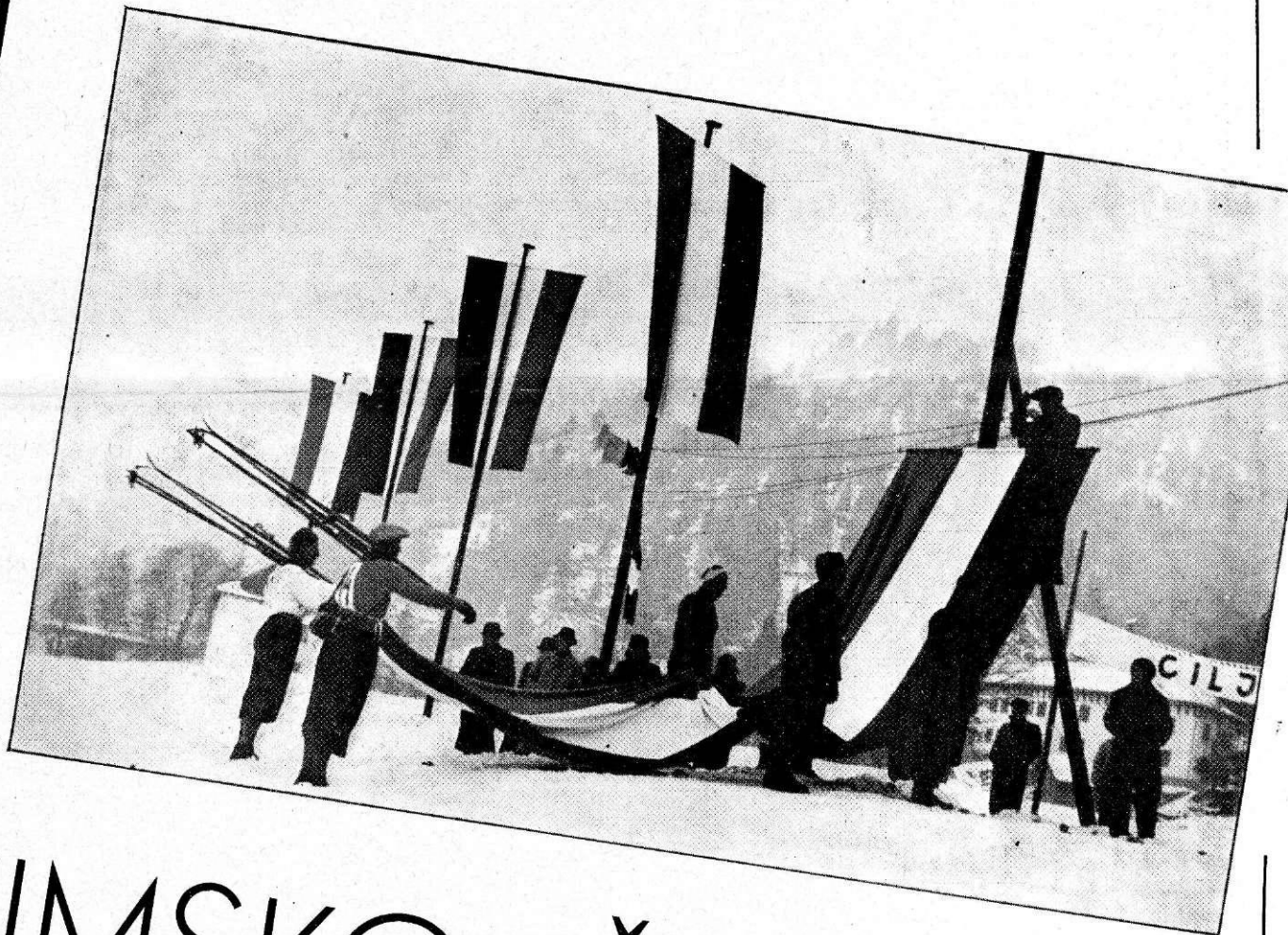
VEŠTNIK

KRANJSKA INDUSTRIJSKA
DRUŽBA - JESENICE-FUŽINE

LETNIK 4 · ŠTEV. 3-4



Med igranjem
jugoslovanske
himne in dvi-
ganjem držav.
zastave so bi-
le pričete naše
II. zimsko-šport-
ne prireditve



II. ZIMSKO - ŠPORTNE IGRE SODELAVCEV KID

V navzočnosti zastopnika ministra za telesno vzgojo naroda

ŠPORTNI DNEVI ŽELEZARSKIH JESENIC

V rojstnem kraju zimskega športa Jugoslavije so se ob sodelovanju 600 tekmovalcev in vsega železarskega revirja vršile II. zimsko-športne igre sodelavcev KID

V dnevih 13. in 14. januarja so bile na smuških poljih na Jesenicah in v Črnem vrhu izvedene naše II. zimsko-športne prireditve. Prirejene so bile po programu, ki smo ga objavili v predzadnji številki našega lista v vseh disciplinah zimsko-športnih nastopov.



Povorka je krenila iz tovarne in stopa v ulice jeseniškega mesta

Jesenice z okolico zavzemajo v zimskem športu važno mesto in so prav za prav izhodišče vsega zimsko-športnega udejstvovanja mlade Jugoslavije. Tu na teh alpskih pobočjih so se vadili naši fantje - prvaki Smolej, Praček, Žemva, Jakopič, Heim, Žnidar, Žvan, Klančniki, Knific, Razingar in drugi. Tu v tej alpski dolini so napredovali prvaki, katerih nastope in zmage so spremljale jugoslovanske zastave po evropskih središčih zimskega športa, tu so doraščali v mojstre naši olimpijci, ki so priborili častno mesto naši državi pri mednarodnih nastopih v svetu. Visoko gori na severu na belih poljih lepe Finske je ob krasnem rezultatu idealizma in volje zaigrala jugoslovanska himna, ko je prihajal na cilj naš odlični Smolej in pustil zadaj številne svetovne mojstre.

ARMADA SMUČARJEV

Potem, ko je bilo izvršenega mnogo dela, katerega zahteva izvedba tako obsežnih nastopov in so bile seštete prijave, smo videli, da stojimo gotovo pred največjo zimsko-športno prireditvijo, kar jih

je bilo kdaj v naši domovini. Z gotovostjo pa lahko rečemo, da ni zlepa kraja v Evropi, ki bi sam iz svoje srede lahko dal in pokazal toliko, kolikor so lahko dale Jesenice s svojo okolico za zimsko-športno prireditev, ki je postala pravi športni manifest.

Nad 600 tekmovalcev se je prijavilo, da bodo tekmovali v plemeniti tekmi na belih poljanah. Posebnost naša pa je ta, da so bili vsi ti Jeseničani — domačini in da so med temi stopali tudi skoro vsi jugoslovanski olimpijci. Takega športnega slavlja ne more prirediti noben kraj.

ZBIRANJE V TOVARNI

Sobota, 13. januarja. Bil je zimski dan, kakršni bivajo po alpskih dolinah le redko. Nizki oblaki so komaj zadrževali snežinke, s planin doli pa so prihajali smučarji s poročili, da odsevajo hribi v nebeško lepi sončni jasnini.

V tovarni pa so se zbirali kovinarji - smučarji. Vse lepo v redu na zbirališčih za posamezne obrate, ki so bila označena z napisi: martinariji, strojniki, elektro-oddelek, cevarna, mehanična, žičarna itd. ... Beseda smučarji - kovinarji pove vse. Možje in fantje, dekleta in žene, prvaki, ki so nastopali v svetu in mladina, ki vadi za uspehe in celo jubilentje, ki so delali pri železarnah nad 40 let.

Take so Jesenice in taka Gorenjska, kajti če ne bi bila taka, potem bi v športu ne prednjačila. Sodelujejo vsi — zimski šport je tu ljudski šport, šport volje in vedrine in lepote in tudi prizadevanj. Ko je prispela točno ob uri tudi Krekova godba — 40 mož — kovinarjev in udarila koračnico zimsko-športnega življenja, je povorka krenila iz železarne na ulico in zavila po glavni jeseniški cesti.

Četverored za četveroredom, skupina za skupino, kovinar za kovinarjem, vsi s smučmi na ramah. Edinstveni pogled na gozd smuči in na armado delovnega ljudstva, ki stopa iz tovarne k otvoritvi velikega smučkega dne. Človek čuti, da so



Zastopnik ministra za telesno vzgojo naroda, načelnik gosp. Drago Ulaga pozdravlja

obstali tudi stroji, da bodo poslušali in gledali nastop kulturnega jeseniškega sodelavca, ki gre po delovnih dneh v dan lepote in razvedrila.

JUGOSLOVANSKA ZASTAVA OTVARJA SPREVOD

Na čelu spreveda se je vila državna zastava — simbol velike domovine, toplo čustvo naše narodne in državne skupno-



Smučarji se zbirajo v železarni za sprevod k otvoritvi iger

Prihod smučarskih kolon
na otvoritveno mesto



sti, tista, za katero so naši smučarji tekmovali med narodi. Ljudje, ki so stali v špalirju, so se odkrivali državni zastavi, ki je ponosno vihrala pred četverostopi jeseniškega delovnega ljudstva. Za njo je stopala požrtvovalna Krekova godba v polni zasedbi, da povelja ta praznik športnikov — svojih delavskih tovarišev. Na čelu strnjenih skupin tekmovalcev so naši mednarodni smučarji - jeseniški kovinarji in svojci nesli veliko položeno državno trobojnico. Nastop te skupine v povorki je bil pravi manifest jugoslovanske misli in visoka pesem jugoslovanske zavesti jeseniškega delovnega človeka in športnika. Tak nastop tu na meji domovine ima še svoj poseben pomen.

ČASTNA ZASTOPSTVA

Ko je povorka prišla pred kolodvor, so se ji priključili častni gostje in predstavniki KID, ki so sprejeli na kolodvoru odposlanca ministrstva za telesno vzgojo

naroda, načelnika gospoda D. Ula go ter zastopnika jugoslovanske vojske, komandanta majorja Milovanovića, kakor tudi druge zastopnike. Tam so pričakovali spreved predstavniki Kranjske industrijske družbe, ki je s takim razumevanjem podprla prizadevanje zimskega športa, gospod upravni svetnik in ravnatelj Jos. Pfeifer in generalni ravnatelj g. C. Noot. Tehniški ravnatelj g. dr. inž. Klinar, ki je kot domačin Jeseničan sam navdušen podpornik športa, pa je obiskan od prehlada, moral ostati doma in ga je zastopal prokurist g. inž. Petrovčič. Prišla pa je med športnike ga, dr. inž. Klinarjeva. Dalje so bili tam zbrani v zastopstvu prirediteljice KID še generalni tajnik KID in predsednik Bratovske skladnice, prokurist g. dr. M. Obersnel, kontrolor in prokurisi g. J. Zwetko, nadknjigovodja in prokurist g. E. Klein, in več obratovodij,

ki so se udeležili tekem za pokal predsednika KID gosp. Westena.

Povorki so se pridružili g. V. Markež, župan mesta Jesenice, ki je tako veličastno pozdravilo športnike in bilo vse praznično v državnih zastavah, zastopstvo JZSS z g. Gorcem, podpredsednikom, in g. dr. Ferenčakom, članom odbora, predsednik GZSP gosp. P. Vovk, zastopniki organizacij in zdravniški Bratovske skladnice, ki so se stavili na razpolago za zdravniško službo na terenih.

Povorki so se pridružili častni gostje štaba utvrdivanja pri KID z majorjem gosp. Mihajlovičem in kapetanom g. Radovanovičem, zastopstva drugih organizacij in zastopstva slovenskih dnevnikov. Vse te je pozdravil v imenu vodstva športnih prireditev KID član vodstva iger gosp. L. Humer.

JESENISKO MESTO POZDRAVLJA

Povorka je stopala dalje skozi Jeseniško mesto, ki je bilo vse okrašeno z državnimi zastavami. Tu so pozdravljali ta krasen spreved vsi prebivalci v špalirju in iz oken. Spreved je ob župnišču pozdravil tudi mestni župnik in duh, svetnik gosp. A. Kastelic. Cilj spreveda je bilo Pisarje (na Plavžu), kjer je sledila svečana otvoritev tekem in kjer so se začele tudi prve popoldanske tekme.

OTVORITEV IN POZDRAVI

Na tekmovalnem prostoru so se formacije smučarjev najprej postrojile pred tribuno za zastopnika ministra in za častne goste. Sledila je svečana otvoritev, prenašana po vsem prostoru po močni zvočni aparaturi.

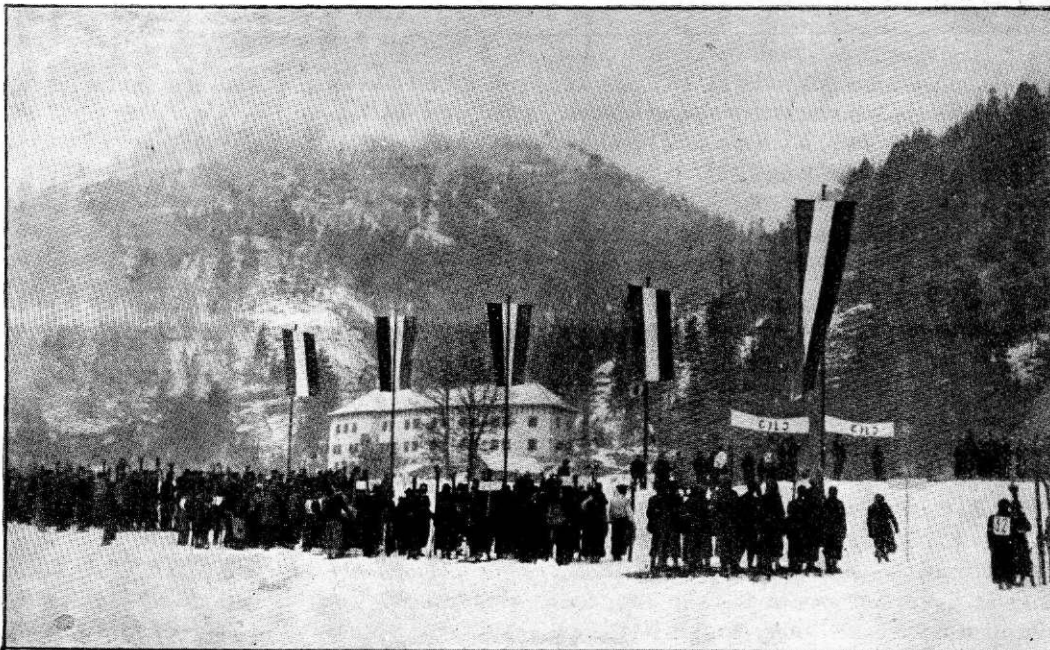
Za prirediteljico Kranjsko industrijsko družbo in v imenu tehničnega ravnatelja g. dr. inž. Klinarja, ki je bil bolezensko zadržan, je z nagovorom na sodelavce - športnike in na zbrane zastopnike in goste otvoril II. zimsko-športne igre KID šef inspekcije dela železarne in



Naši olimpijci nesejo v sprevedu veliko zastavo športnih prireditev KID



Prokurist KID gosp. ing. Srečko Petrovčič odpira pred častnimi gosti II. zimsko-športne igre KID



Na otvoritvenem mestu se zbirajo gledalci, nad zimsko pokrajino plapolajo državne trobojnice

prokurist g. inž. Srečko Petrovčič. Govornik je poudaril pomen športnih prireditvev KID in posebej pomen zimsko-športnih iger, ki obstoja bistveno v cilju krepitve zdravja, duha in volje ob plemenitih tekmah športnikov. Navzočnost zastopnika ministra za telesno vzgojo naroda pozdravlja ves zbrani športni svet in vidi v tem priznanje in zanimanje za športna prizadevanja našega kovinarskega ljudstva z najvišjega mesta v državi. Govornik je naslovil zahvalo navzočemu županu za jeseniško občino, ki je s poklonitvijo daril in z veličastnim pozdravom športnikom dvignila prireditvene dni v pravi domači jeseniški športni praznik. Z velikim ponosom pozdravljajo prireditelji in športniki v svoji sredi zastopnika naše junaške vojske. Pozornost najvišjih forumov naših zimsko-športnih organizacij, zvez in podzvez ter ostalih zastopstev ob tako številni udeležbi tekmovalcev in gledalcev daje tej prireditvi značaj prave športne manifestacije, ki naj postane tradicija našega kraja. Govornik

je še sporočil pozdrave zaradi bolezni zadržanega gospoda tehniškega ravnatelja.

Nato je stopil pred mikrofon zastopnik ministra za telesno vzgojo naroda, načelnik gospod Drago Ulag a. Pozdravljajoč prireditelje, upravnega svetnika in ravnatelja KID g. J. Pfeiferja in gen.

ravnatelja KID g. C. Noota ter zastopstvo naše dične vojske je gospod načelnik sporočil vsem zbranim športnikom, gostom in sodelavcem na prireditvi pozdrave gospoda ministra Jevrema TOMIČA, ki je hotel to lepo prireditev obiskati sam, pa je bil službeno zadržan. Želel je prireditvi polnega uspeha, uspeha posameznikom, uspeha športni misli in uspeha na skupnem delu v cilju krepitve mladine pri plemenitih tekmah na belih poljanah naše nebeško lepe domovine.

Sledil je pozdrav jeseniškega župana g. V. Markež a. Gospod župan je omenil lepo zamisel prirediteljev v smislu podpore športnikom, ki jih je prav v našem kraju razveseljivo število. Posebej pa je poudaril novost pri teh tekmah, novost v tem, da so enkrat izbrane tudi Jesenice za tako velike zimsko-športne prireditve in da je prelomljeno z nekakim običajem, da se morejo take prireditve vršiti le drugod. Jeseničani tekmujejo danes doma, pozdravljeni od vsega prebivalstva. Želel je vsem športnikom najboljših uspehov!

V imenu JZSS je pozdravil športni zbor podpredsednik g. Gorec, izrekajoč radost nad tako lepo zamisljo manifestacije zimskega športa. Športnike vodi idealizem in jih družijo plemenite borbe kreposti volje, zato so njihovi nastopi ne samo simpatično gledani in sprejeti, nego tudi v korist plemenitenju najlepših čustev v narodu, njegovi rasti in samozavešči.

V imenu GZSP je prireditev pozdravil predsednik g. P. Vovk.

DRŽAVNA HIMNA DONI PO BELIH POLJANAH...

Krekova godba je zaigrala jugoslovansko himno, športne formacije so stopile v pozdrav, na drog pa se je začela dvigati državna zastava v znak, da so pričete II. zimsko-športne igre KID. Tako so bile pričete naše II. zimske igre.

Sledili so nastopi tekov na 18 in 4 km ter razne štafete smučarjev in smučark, kakor je razvidno iz rezultatov.

DRUGI DAN TEKEM

Nad pokrajino se je razprostrl krasen zimski dan, poln sonca in razpoloženja, ki je v svojih otenkih spominjal že na prihod pomladi. Visoko v hribih so slekli jopiče in maje in tudi po dolinah so padle prve kaplje od streh. Gotovo najlepša nedelja letošnje zime!



Zbori sodnikov se pripravljajo

V ČRNEM VRHU

Dopoldanske tekme so bile izvedene v Črnem vrhu, tam, kjer ležijo morda najlepši tereni za gojitev zimskega športa v naših Alpah. Tu so potekali veleslalomi in slalomi in za zaključek gotovo do danes največja sankaska tekma v državi.

Tudi te prireditve so obiskali vsi zastopniki. Gospod načelnik U l a g a, sam odlični športnik, športni pisec in profesor na visoki šoli, ki se osebno pozna z vsemi našimi prvaki, je šel med športnike in bival z njimi po domače. Na smuške terene v Črni vrh so šli za tekmovalci tudi zastopniki vojske, JZSS in GZSP. Od KID smo videli na terenih upravnega svetnika in ravnatelja gosp. Pfeiferja, ki je z zanimanjem sledil poteku te velike prireditve sodelavcev KID. Gospod gen. ravnatelj C. Noot z go. hčerko je bil med gledalci vse do zaključka dopoldanskih tekem. Tisoči ljudstva so opazovali sankaske tekme s Črnega vrha in s ciljem v dolini. Med njimi smo videli mestnega župnika gosp. A. Kastelica, mestnega župana gosp. V. Markeža, banovinskega svetnika g. P. Arneža, več občinskih odbornikov, številne obratovodje in toliko starih in mladih športnikov ter gledalcev, kot jih ni bilo zbranih morda še na nobeni zimsko-športni prireditvi. Tereni v Črnem vrhu ter vsa pot od Sv. Križa do Jesenic je bila polna občinstva, na cilju pa prava gneča.

Brez vsake nesreče so potekle tudi te tekme, četudi je nastopilo do 200 samo sankascev na sicer z mnogimi ostrimi ovinki obdarjeni cesti.

Rezultati povedo vse.

NA SKAKALNICI

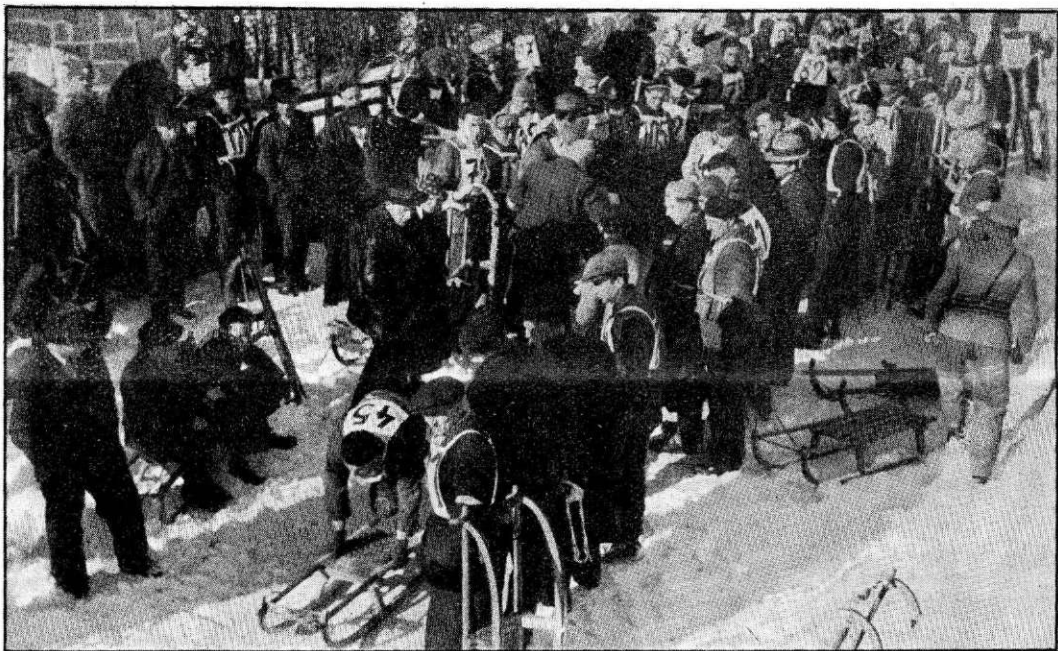
Popoldne ob treh so se tekme nadaljevale na 30-metrski skakalnici. Tudi tukaj so se poleg številnih tekmovalcev in velike družine gledalcev - domačinov udeležili tekem vsi častni gostje in predstavniki KID. Jeseniška športna družina ima torej tudi skakalnico doma, četudi je za kanone bržkone premajhna. Toda lepota izvedbe skokov ni nič izgubila, četudi so dolžine odmerjene.

NA ŠPORTNEM IGRIŠČU KID

Prišla je noč, a tekme so se še nadaljevale. Zvečer ob 7. uri je bila namreč prirejena zaključna prireditev na športnem igrišču KID, ki je potekla po udeležbi in uspehu tako, kot do sedaj še



Sončni Črni vrh s Triglavskim pogorjem



Na zbirališču za sankasko tekmo, katere se je udeležilo do 200 tekmovalcev

nobena podobna športna prireditev na Gorenjskem.

Na prostoru in na tribuni se je zbralo do 3000 ljudi. Prireditve so zopet posetili vsi častni gostje in zastopniki, ki so se udeleževali tekem. Ako upoštevamo hud mraz, ki je po jasnem dnevu pritisnil pod noč, potem lahko rečemo, da je bila do-

sežena udeležba, kakor na tem prostoru še nikoli. Obširni športni prostor je bil spremenjen v lepo gojeno drsališče. Saj pa smo pričakovali tudi naše poznane ljubljanske prvake umetnega drsanja — torej v našem mestu čisto novo prireditev.

Zvočniki so napovedali program in nastop prvakov iz Ljubljane in na ledenem polju so se pojavili zaporedoma sedanjci in bodoči umetniki drsanja iz Ljubljane.

Nastopili so drsalci iz juniorske in seniorske skupine: Marica Bogatajeva, g. Betteto, g. Thuma, gđ. Draguša Finec in gđ. Silva Palmetova v raznih nastopih prostega drsanja.

Ne bomo mogli izraziti tem umetnikom dovolj priznanja in še manj oceniti njihov nastop v našem listu. Rečemo naj le, da so nas obogatili z najlepšimi prizori in da smo jim, kakor vse naše prebivalstvo, od srca hvaležni za ljubeznivo sodelovanje. Pokazali so tako našemu podželjju in našemu ljudstvu svojevrstne lepote zimskega športa.



Upravni svetnik KID g. J. Pfeifer in generalni ravnatelj KID g. C. Noot sta prisostvovala otvoritvi in teknam. Desno župan mesta Jesenice, ki je tako lepo pozdravilo športne prireditve, g. V. Markež, ter ostali častni gostje na tribuni



Častni gostje z generalnim ravnateljem gosp. C. Nootom in zastopniki vojske na tribuni pri skakalnih tekmah

RAZDELITEV NAGRAD

Po nastopih odličnih drsalcev je sledila svečana razsvetljava igrišča z umetnimi ognji, nakar so bila razdeljena darila.

Gospa dr. inž. Klinarjeva je razdelila pokale in darila, ki so bili razpisani za posamezne skupine, tako od strani KID, kakor od strani mestne občine Jesenice.

ZAKLJUČEK

II. ZIMSKO-ŠPORTNIH IGER KID

Še enkrat je stopil pred mikrofona, da se poslovi od športnikov, zastopnik ministra za telesno vzgojo gospod Drago Ula g a. Na zbrane goste in športnike je imel naslednji nagovor.

Velečenjena gospoda upravni svetnik in generalni ravnatelj, spoštovana gospoda, dragi športniki!

Vsi, ki smo imeli priložnost, prisostvovati vaši lepi jeseniški zimsko-športni proslavi, ki smo gledali včeraj mogočno povorko idealnih in discipliniranih športnikov skozi železarsko mesto, ki smo zasledovali potek tovariških borb na belih ravninah in strminah, smo ob zaključku II. zimsko-športnih iger KID iskreno veseli.

Doživeli smo športno slavlje, videli smo razumevanje telesno-kulturnemu pokretu kakor s strani predstavnikov Kranjske industrijske družbe, tako tudi s strani vseh uslužbencev in s strani ponosnega mesta Jesenice in vsega prebivalstva. Ugotovili smo, da so Jesenice v

taboru one mladine, ki ljubi svoje hribe in doline, svojo pokrajino, svojo domovino, ki ljubi najlepšo, najbolj plemenito in najbolj zdravo zabavo — beli šport. Med tekmovalci smo videli po vsej domovini in po vsem športnem svetu poznane prvake Smoleja, Pračeka, Žemvo, videli smo mogočno četo 600 tekmovalcev-domačinov od najmlajših fantov, deklet in žena do zrelih mož. Prvo kot drugo je razveseljivo in dokazuje športno zrelost Jesenic.

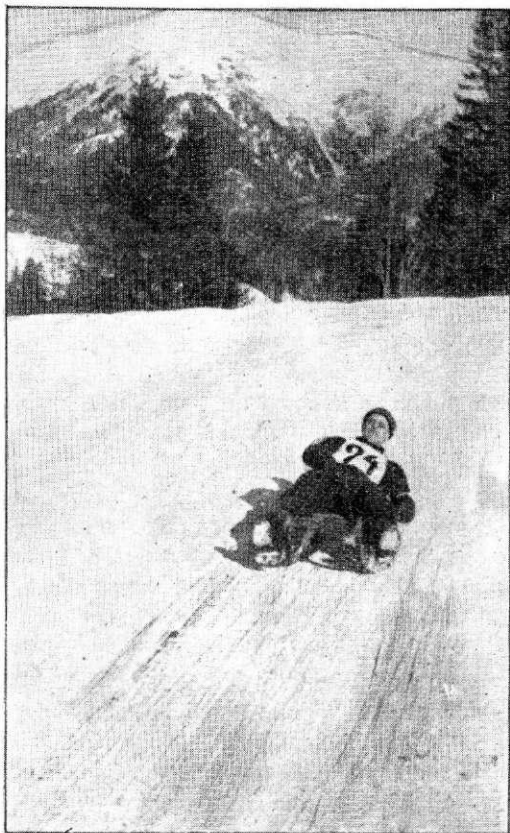
Na službeno dolžnost v Beograd se vračam težko, ker se moram ločiti od vašega lepega kraja; čaka pa me prijetna dolžnost, ko bom lahko svojemu ministru poročal o velikem uspehu II. zimsko-športnih iger KID.

Velečenjena g. upravni svetnik in generalni direktor, spoštovana gospoda, v imenu gospoda ministra Jevrema T o m i č a Vam najiskrenejše čestitam k doseženim uspehom in želim, da bi vaše športne igre ostale tradicija Jesenic — za dobro naše drage mladine.

Po lepem in z aplavzom nagrajenem nagovoru visokega odposlanca, so pozdravili in se zahvalili za požrtvovalno delo športnikom še podpredsednik JZSS gosp. Gorec in predsednik GZSP g. V o v k.

Zaključno besedo je spregovoril v imenu prireditelja KID prokurist gospod inž. Petrovčič. Zahvalil se je vrlim športnikom in jim častil na uspehih. Zahvalil se je v imenu KID visokim gostom, ki so s svojo navzočnostjo podprli pomen teh prireditev v cilju naše skupne misli: Jačajmo se in krepimo duševno in telesno v plemenitih športnih tekmah, da bomo ojačani krepko čuvali našo lepo Jugoslavijo.

Za temi besedami je godba zaigrala državno himno.



Sankač na Prihodih — v ozadju nebeško lepa Golica



Popoldne na jeseniški skakalnici



Naši najmlajši tekmovalci v skokih na nastopnem mestu

Gdč. Silva Palmetova
pri plesu »Kresničica«.
Pozdravlja čitatelje
Tovarniškega vestnika



Foto: Holinsky

PRVAKINJA SILVA PALMETOVA JE JESENIČANKA

Dovoljeno pa nam naj bo, da priobčimo na tem mestu nekaj iz razgovora z našo rojakinjo gdč. Palmetovo, ki se je rade volje odzvala našemu uredniku za mal intervju.

Gospodična, Vi ste pa Jeseničanka, ali so res vsi zimsko-športni prvaki Jeseničani?

Rojena sem res na Jesenicah, ter sedaj stara 17 let, kjer so mi Vam gotovo znani ded in babica Modretovi, stari oče je služil čez 40 let pri KID, pa tudi papa je bil nekdanj uradnik KID, torej stari znanci. Po starem očetu, ki je bil dolgoletni kapelnik tovarniške godbe, pa sem gotovo podedovala muzikalično stran, ki je posebno važna, po mami pa veselje do drsanja, saj je ona sama bila dobra drsačica na tovarniškem drsališču pri

nekdanji Luckmanovi vili. Tam je tudi že moj brat kot 10-letni deček prejel prvo nagrado v mladinski tekmi, kasneje pa se je popolnoma posvetil smučarski disciplini v skokih.

Kje ste pričeli s tem Vašim športom, v katerem ste sedaj tako zmagovita?

Prav zanimalo Vas bo, da sem ravno na sedanjem, tako lepo urejenem drsališču, pred devetimi leti, ko je bila le majhna ploskev ledu, napravila prve korake na drsalkah, ki sem jih tedaj prejela za božič.

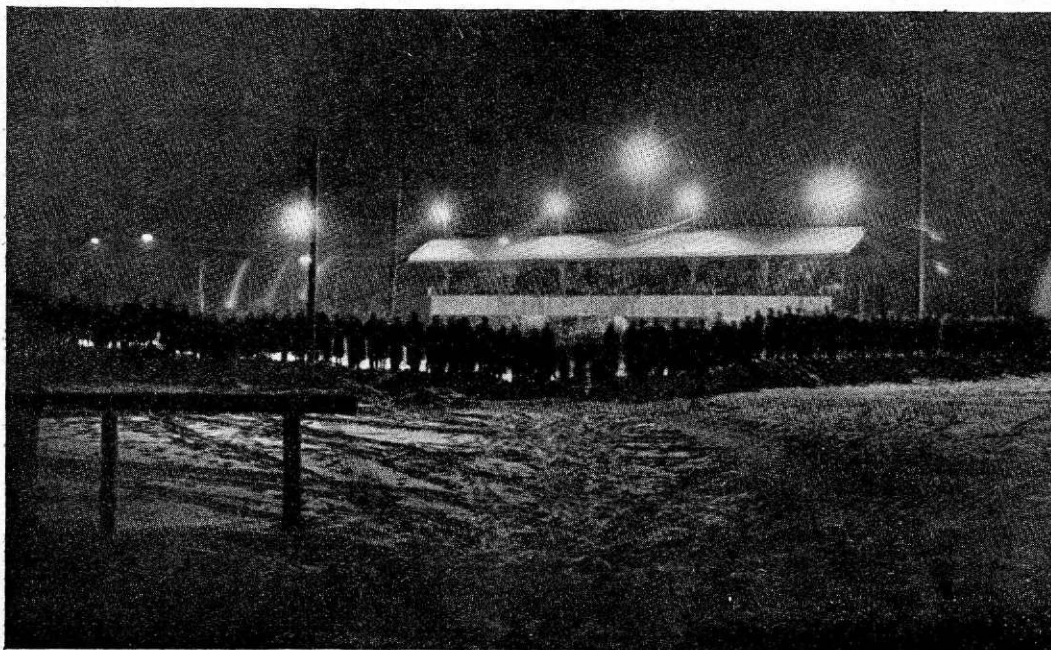
Dokler sem hodila v šolo, sem drsala, kakor vse deklince, ob božičnih počitnicah in kako urco, če je bilo radi učenja mogoče, vendar pa se nisem nikoli podila sem in tja in takoj z mamico vadila razne like.

Ko je videla mamica, da imam veselje do učenja, se je odločila, da bi še svoje mnenje o tem dal kak strokovnjak, in hajd za božične praznike pred tremi leti k preizkušnji na Dunaj. Videla sem tam prvokrat neko veliko prireditev svetovnih mojstrov in skoraj sem »korajžo« izgubila, pa mami dejala, da bom raje »smučala«, ali ona ni odnehala in tako se je začelo, od začetka še nekaj grenkih solz in potem je šlo.

Povejte kaj o Vaših uspehih v svetu in o Vašem delu, da bomo povedali sodelavcem in sodelavkam, kaj zahteva tak šport, ki ga še malo poznamo.

To leto sem potem postala doma mladinska prvakinja in kajpak ponosna na naslov, gospod inž. Bloudek pa je razdelil za nagrade pomaranče in bonbone, za vsako nekaj. V istem letu sem napravila malo maturo in starši so namenili, da bom šla na Dunaj učiti se nemščino in trenirati do božiča. In tako se je tudi jeseni zgodilo, za praznike sem ostala še na Dunaju, ker so prvokrat za božične počitnice prišli trenirati tudi Biber in Betteto. Tako smo bili v troje in sem naštudirala tedaj tudi mali ples v paru z g. Bibrom, ter žela potem na prvenstvu doma veliko odobravanje. V tej sezoni, 1937./1938., sem postala juniorska prvakinja.

V lanski sezoni, 1938./1939., sva bili hkratu z g. Schellovo na Dunaju dva meseca pred božičem, za božič je prišel zopet g. Betteto in v januarju še g. Dr. Schwab, s katerim sva naštudirala program v paru, ter potem skupno nastopila na evropskem prvenstvu v Zakopanah na Poljskem, kjer sva dosegla častno sedmo mesto in kasneje na svetovnem prvenstvu v Budimpešti deseto mesto. To je bil moj prvi nastop v inozemstvu, v tej sezoni pa sem prvič postala prvakinja države. To leto sem potem še nadaljevala s treninjom do maja, kolikor dolgo je bilo odprto prosto pokrito drsališče, ker odprto prosto umetno drsališče se zapre konec marca.



Veličastni večer na drsališču, kjer so nastopili drsalci iz Ljubljane in kjer so bile zaključene II. zimsko-športne igre KID

Foto: Filač

Ker moj partner g. Dr. Schwab zaradi službe nima dovoljnega časa za trening, ki je potreben za mednarodne nastope, sem se odločila za samostojne nastope in odšla jeseni konec oktobra zopet na Dunaj k Engelmannu in svojim učiteljem, svetovnemu prvaku g. Schäfferju, za obvezno in prosto, k gosp. Petterju pa za plesno drsanje. Prej pa sem tu v Ljubljani naštudirala na »parketu« kajpak ples po Gotovčevem kolu iz »Ero iz onega sveta« z baletnim mojstrom naše opere inž. Golovinom, ki ste ga videli v narodni noši »šestinski«.

S tem plesom, ki je originalen slovenski, sem nastopila, kakor ste gotovo že slišali, dne 7. in 8. decembra na Dunaju in obakrat pred 7000 gledalci žela obilo aplavza. To je bil tudi moj prvi solo nastop v inozemstvu, ter sem se tako uvrstila med umetnice na ledu.

Zanima Vas seveda tudi, kako treniram, torej od 7. zjutraj pa do 11. dopoldne obvezne like, sem in tja malo odmora in razvedrila. Ob 12. uri kosilo, potem od 1. do 2. prosto drsanje, ker je v tem času drsalciše za publiko zaprto, tako da imajo drsalci dovolj prostora. Popoldne pa počitek, študij, sem in tja kak kino, to že mora biti. Vsak drugi dan pa je tudi med 7. in 8. zvečer drsalciše za publiko zaprto in na razpolago za prosto drsanje in naštudiranje plesov, torej vidite, koliko pridnosti in truda je potrebno za to umetnost, ki je že na tako razviti stopnji. Potrebovala pa bom še najmanj dve polni sciji treninga na Dunaju, da bom tam, kjer so danes že svetovno znane umetnice. Potruditi se hočem, da bi čim častneje enkrat zastopala našo državo.

Med tem ko sem se vrnila 6. t. m. iz Dunaja, sem nastopila 7. in 8. v Beogradu, 9. v Zagrebu, 14. na Jesenicah, 17. v Karlovcu in 20. in 21. na državnem prvenstvu v Ljubljani, kjer sem si zopet priborila tako častni naslov državne prvakinja.

Kako Vam je, gospodična, ugajala naša prireditelj?

Moram reči, da je bila prireditelj dne 14. na vašem prostoru ena najlepših, in to v vsakem pogledu. Toliko zanimanja skoraj nikjer nisem opazila. Lep prostor, razsvetljava, odlična zvočna aparatura, z eno besedo, k vam bom gotovo zopet rada prišla, saj rade volje razvedrim žalibog samo za nekaj minut moje rojake v prosti, tako lepi gorenjski naravi. Na svendenje torej!



Heim — prvak v veleslalomu

REZULTATI

II. zimsko-športnih iger KID

Prijavljenih je bilo skupno 574 tekmovalcev
nastopilo je 409 „
odstopilo je 18 „
diskvalificiranih je bilo 11 „
uspeh je doseglo skupno 380 „

Od prijavljenih tekmovalcev jih ni nastopilo 28-75 %

Po obratih so posamezni tekmovalci dosegli sledeča mesta in to od 1. do 5. mesta:

	I.	II.	III.	IV.	V.
Strojni oddelek:	1	4	4	1	2
Vajeniška šola:	1	2	2	1	1
Hladnodelna valjarna:	2	2	2	1	1
Kotlarna II:	1	—	2	2	2
Javornik II:	1	2	—	1	1
Glavna pisarna	1	2	1	—	—
Martinarna:	—	3	—	—	2
Ekonomat:	1	—	2	1	1
Železniški oddelek:	2	—	—	—	1
Mezdni urad:	1	—	—	2	—
Cevarna:	1	—	—	—	1
Opekarna:	1	—	—	—	—
Javornik I:	—	—	1	1	—
Žična valjarna	1	—	—	—	—
Plavž	—	—	—	1	—
Konstruktorski odd.	—	—	—	1	—

Posamezni tekmovalci so dosegli v posameznih panogah sledeče uspehe, v naslednjih časih ali točkah:

Tek na 4 km

Stana Roman, opekarna 16.46; Razingar Stanko, martinarna 16.49; Čebašek Jože, ekonomat 16.55; Vidic Dominik, plavž 17.03; Kozjek Karel, Javornik 2 17.07; Markizeti Anton, kotlarna 2 17.13; Klemenc Matevž, kotlarna 2 17.29; Ambrožič Ernest, Javornik 1 17.37; Zemva Anton, ekonomat 17.56; Koren Jože, martinarna 17.57; Brun Viktor, strojni 18.00; Noč Jože, Javornik 2 18.01; Vovk Franc, strojni 18.22; Oitzl Hugo, ekonomat 18.25; Prihili Janez, želez. oddelek 18.30; Preželj Ciril, Javornik 1 18.38; Smolej Pavel, Javornik 2 18.40; ing. Bleiweis, konstrukte. 18.43; Šubelj Stane, strojni 18.50; Petač Jernej, martinarna 19.01; Klemenc Vinko, martinarna 19.04; Zupan Mirko, kašta 19.12; Svetlin Anton, mezd. urad 19.13; Lavrenčič Franc, kotlarna 2 19.23; Vilman Jan., Javornik I 19.30; Herman Valentin, ekonomat 19.48; Svetlin Bernard, plavž 20.03; Krznarič Pavel, martinarna 20.10; Urbanc Janko, Javornik I 20.13; Prešern Ivan, martinarna 20.31; Dolar Valentin, opekarna 20.37; Berlišk Slavan, cevarna 20.42; Kos Janez, strojni 21.07; Klemenc Anton, strojni 21.40; Zupan Janez, plavž 22.31; Glavič Stane, Javornik II 22.38; Pograjc Franc, želez. odd. 22.39; Koselj Valentin, ekonomat 23.43; Velikogne Jaka, plavž 23.58; Reimüller Ad., g. pis. 25.00; Zavri Jože, strojni 26.07; Oman Ivan, martinarna 26.34.

Prijavljenih 58, nastopilo 44, diskvalificiran 1, odstopil 1, na cilju 42.

Tek na 18 km

Smolej Franc, cevarna 1.06.57; Knific Jože, Javornik II 1.07.53; Razingar Tone, hlad. valjarna 1.13.30; Zemva Lovro, mehanična 1.13.34; Pogačnik Tone, cevarna 1.14.54; Mrak Franc, hlad. valjarna 1.15.03; Lichtenegger Stanko, martinarna 1.15.07; Klančnik Gregor, konstrukte. 1.15.47; Markelj Polde, žel. oddelek 1.27.02; Arh Alojzij, Javornik I 1.27.06; Jemc Ciril, mehanična 1.31.18; Gmeinar Janez, Javornik I 1.32.06; Torkar Jože, plavž 1.32.22; Pintar Jože, opekarna 1.32.34; Gašperin Jože, ekonomat 1.33.47; Ravnik Alojz, mehanična 1.45.14; Arh Franc, mehanična 1.52.38; Avgustin Leopold, plavž 2.01.00.

Prijavljenih 27, nastopilo 20, odstopila 2, na cilju 18.

Štacija 4 x 4 km, juniorji

I.: Razingar Alojz, Brun Berti, Knific Drago, Pogačnik Zdravko, hladnodelna valjarna, v času 1.25.53. — II.: Prevc Peter,

Fülle Jože, Novak Ciril, Klinar Tone, vajeniška šola, v času 1.34.42. — III.: Cvetek Janez, Valentar Stanko, Kelih Oton, Valentar Ciril, Javornik, v času 1.41.36.

Posamezniki

Razingar Alojz, hlad. valj. 20.04; Kordež Stane, strojni 20.41; Klinar Tone, vaj. šola 21.00; Valentar Ciril, Javornik II 21.00; Pogačnik Zdravko, hlad. valj. 21.04; Brun Berti, hlad. valj. 21.57; Knific Drago, Javornik II 22.25; Novak Ciril, vaj. šola 22.37; Fülle Jože, vaj. šola 23.06; Valentar Stane, Javornik II 23.07; Cvetek Janez, Javornik I 23.37; Prevc Peter, vaj. šola 23.37; Skrinjar Jože, strojni 24.31; Šubic Slavko, strojni 25.31; Kelih Oton, Javornik II 25.32; Zidar Jože, Javornik I 28.11; Praprotnik Jakob, Javornik I 30.21; Reimüller Ludvik, želez. oddelek 32.33; Mertelj Franc, martinarna 37.14; Močnik Martin, martinarna 37.22.

Prijavljenih 8 stafet, nastopilo 5 stafet, 2 stafeti diskvalificirani, na cilju 3 stafete. Skupno prijavljenih 32 tekmovalcev, na cilju 20 tekmovalcev.

Veleslalom 3 km, seniorji

Heim Hubert, glavna pisarna 3.36.2; Zvan Alojz, martinarna 3.41.9; Bertoncelj Jože, vaj. šola 3.45.8; Praček Ciril, mezdni urad 3.54.8; Koblar Stanko, želez. oddelek 4.02.2; Klein Bruno, glavna pisarna 4.04.8; Znidar Emil, martinarna 4.16.6; Saksida Ivan, cevarna 4.25.0; Torkar Rado, strojni 4.32.1; Miceli Marjan, vaj. šola 4.52.0; Markelj Polde, želez. odd. 4.53.4; Moderc Stanko, cevarna 5.17.0; Kapus Karel, martinarna 5.32.2; Medja Franc, ekonomat 5.40.4; Ravnik Zvonko, kotlarna II 5.51.8; Dreža Mirko, hlad. valj. 5.52.0; Baš Davorin, strojni 6.15.0; Koren Franci, ekonomat 7.09.1; Mavzer Alojz, kotlarna II 7.52.2; Sest Davorin, želez. oddelek 8.52.0.

Prijavljenih 37, nastopilo 24, odstopili 4, na cilju 20 tekmovalcev.

Veleslalom 1 km

Seniorji

Levstik Alojz, strojni 2.20.3; Pretnar Pavel, Javornik II 2.24.1; Bukvič Ivan, ekonomat 2.24.8; Zabkar Jože, vaj. šola 2.30.0; Stolcer Božo, ekonomat 2.30.2; Noč Franc, plavž 2.30.4; Gašperin Franc, žič. valjarna 2.33.4; Florjančič Boris, martinarna 2.34.1; Polajnar Srečko, kašta 2.34.3; Mirtič Vinko, Javornik II 2.35.2; Sporn Zdravko, hlad. valj. 2.38.2; Grosmajer Tone, strojni 2.42.3; Taler Franc, strojni 2.42.3; Langus Dani, kotlarna 2 2.48.4; Ogris Viktor, Javornik 2 2.50.4; Tratnik Franc, cevarna 3.02.3; ing. Bleiweis, konstrukte. 3.04.4; Šimnić Alojz, Javornik 1 3.05.1; Klemenc Matevž, kotlarna 2 3.07.2; Pajer Leopold, kotlarna 2 3.09.2; Debevc Stane, kotlarna 2 3.09.2; Erjavc Miloš, strojni 3.10.1; Štravs Avgust, Javornik 1 3.13.3; Ahec Franc, Javornik 1 3.14.4; Znidar Stanko, strojni 3.15.4; Ravnik Franc, žič. valj. 3.17.2; Iskra Franc, strojni 3.21.1; Svetina Anton, cevarna 3.26.1; Koren Franci, ekonomat 3.37.4; Ilija Janez, strojni 3.39.0; ing. Švigelj, glavna pisarna 3.40.0; Noč Franc, žič. valj. 3.40.4; Noč Anton, strojni 3.40.8; Frölich Anton, strojni 3.42.2; Jamar Viktor, Javornik I 3.47.2; Bertoncelj A., martinarna 4.02.0; Sušnik Albin, želez. odd. 4.13.4; Marn Miran, strojni 4.26.2; Zupan Mirko, kašta 4.29.2; Abram Franc, Javornik 2 4.30.0; Sket Franc, cevarna 4.49.4; Bertoncelj I., strojni 6.07.2.

Juniorji

Bertoncelj Jože, vaj. šola 2.11.3; Špec Ivan, vaj. šola 2.15.3; Mrak Marjan, strojni 2.20.0; Sušnik Vladimir, mezdni urad 2.27.2; Kodrič Ivan, vaj. šola 2.27.5; Kovač Franc, žel. odd. 2.30.2; Zupan Franc, strojni 2.30.4; Vister Marjan, strojni 2.32.5; Praprotnik Mirko, Javornik 1 2.45.2; Dreža Jože, martinarna 2.50.3; Kavalar Franc, hlad. valjarna 2.52.1; Aleš Alojz, Javornik 1 3.03.1; Hafner

ZA PREHODNI POKAL PREDSEDNIKA G. WESTENA SO OBRATI DOSEGLI SLEDEČE USPEHE:

Obrat V panogah	Martinarna	Javornik II	Kotlarna II	Hladnodelna valjarna	Železniški oddelek	Javornik I	Ekonomat
Tek na 18 km	Razingar St. 1	Knific Jože 1	Markizeti Al. 6	Razingar Al. 1	Markelj Polde 9	Arh Alojz 10	Čebašek Jože 3
" " 4 " sen.	Lihteneger Sl. 7	Valentar Ciril 3	Kozjek Karel 5	Razingar Tone 3	Pribil Janez 15	Cvctek Janez 10	Žemva Anton 9
" " 4 " jun.	Koren Jože 10	Knific Drago 6	Klemenc Mat. 7	Pogačnik Z. 4	Reimüller L. 17	Gmeinar J. 12	Oitzl Hugo 14
Veleslalom 3 km 1 km sen. in jun. 500 m juniorji 500 m dame	Žvan Alojz 2	Pretnar Pavel 2	Ravnik Zv. 15	Vovk Miran 1	Koblar St. 5	Praprotnik M. 9	Bukvič Ivo 3
	Žnidar Emil 7	Mirtič Vinko 10	Langus Dani 13	Šporn Zdr. 11	Kovač Tone 6	Alčš Alojz 12	Štolcer Božo 5
	Florjančič B. 8	Ogris Viktor 14	Klemenc M. 18	Kavalar Fr. 11	Markelj Polde 11	Šimnic Alojz 17	Medja Franc 14
Sankanje eno- in dvosedežno	Arnež Val. 10	Smolej Pavel 4	Smolej Pavel 3	Jeraša Alojz 16	Pengal Tone 1	Kalan Mirko 10	Rogelj A. 27
	Robič Gregor 5	Ažman St. 6	Čop Avgust 3	Ažman Hugo 22	Ravnik Lojze 14	Pirš Mirko 11	Bertoncelj K. 28
	Razingar St. 6	Noč Andrej 7	Lazar Anton 4	Pristov Jaka 27	Razingar Ign. 17	Blatnik Boris 18	Herman Val. 31
Slalom 500 m obratovodje	Ing. Černivec 2	Odlasek Ciril 8	Rauhekar A. 5	Zupančič U. 6	Luckmann P. 1	Homovec B. 3	Šega Boris 4
Prosti skoki sen. in juniorji	Razingar Al. 7	Knific Jože 4	Klančnik K. 1	Razingar T. 2	Košir Jože 12	Dolinar Albin 4	Bukovnik Leo 1
Skupaj točk in mest:	65	65	80	104	108	116	139

Oto, martinarna 3,09.4; Taler Srečko, martinarna 3,16.5; Bertoncelj A., vaj. šola 3,22.1; Svetek Srdjan, vaj. šola 3,26.9; Arnež Peter, strojni 3,31.4; Dimec Mirko, strojni 3,32.1; Pochyla Bojan, žič. valj. 3,34.5; Pinžgar Janez, hlad. valj. 3,38.2; Fülle Emil, Javornik I 3,44.2; Rupert Jože, hlad. valj. 3,47.4; Medja Matko, strojni 3,48.0; Thuma Janez, vaj. šola 3,53.1; Pirš Anton, hlad. valj. 3,54; Volčini Vlado, kotlarna II 3,55; Rozman Ivan, vaj. šola 3,56; Vister Ožbold, hlad. valj. 4,31.4; Razingar Franc, vaj. šola 4,32.4.

Juniorjev prijavljenih 50, nastopilo 36, diskvalificiranih 7, na cilju 29.

Seniorjev prijavljenih 86, nastopilo 50, odstopilo 8, na cilju 42.

Slalom 500 m Obratovodje

Luckmann Pavel, železniški oddelek 25 in 6 = 31,00; Marn Herman, glavna pisarna 48 manj 15 = 33,00; Ing. Černivec Serg., martinarna 33 = 33,00; Homovec Bogo, Javornik I 30 in 8 = 38,00; Šega Boris, ekonomat 50 manj 7 = 43,00; Rauhekar Avgust, kotlarna II 53 manj 5 = 48,00; Zupančič Uroš, hlad. valj. 44 in 5 = 49,00; Cerar Drago, plavž 48 in 6 = 54,00; Odlasek Ciril, Javornik II 54 in 5 = 59,00; Okrožnik Leo, ekonomat 1.20 in 3 = 1,23.00.

Prijavljenih 18, nastopilo 10, na cilju 10.

Dame

Praček Alojzija, mezdni urad 1,51.1; Heim Erika, glavna pisarna 1,55.4; Kotnik Vida, glavna pisarna 2,22.0.

Prijavljenih 8, nastopilo 5, diskvalificirani 2, na cilju 3.

Juniorji

Vovk Miran, hlad. valj. 31.5; Bucek Ivan, vaj. šola 46.0; Hutar Zvonko, strojni 48.0; Razingar Stanko, vaj. šola 49.0; Špec Ivan, strojni 52.0; Kobentar Marjan, vaj. šola 1,02.0; Mencinger Stanko, vaj. šola 1,06.0; Gasser Vinko, martinarna 1,24.

Prijavljenih 14, nastopilo 8, na cilju 8.

Sankanje dvosedežno

Gašperin Rudi, žična valjarna 7,47; Triller Polde, strojni 7,54; Repinc Matevž, kotlarna II 7,55; Lazar Anton, kotlarna II 8,00; Sovšek Franc, strojni 8,01; Krmelj Albin, strojni 8,05; Fležar Ignac, strojni 8,09; Pukšič Stane, vaj. šola 8,11; Modre Ludvik, strojni 8,16; Arnež Valentin, martinarna 8,18; Pristov Vinko, strojni 8,21; Dovžan Jože, strojni 8,24; Klinar Ivan, plavž 8,25; Ravnik Lojze, želez. odd. 8,34; Likovič Matija, Javornik II 8,42; Marn Rudi, strojni

8,45; Glavič Stanko, Javornik II 8,54; Blatnik Boris, Javornik I 8,55; Hafnar Francka, opekarna 9,09; Olah Franc, martinarna 9,21; Majcen Marija, opekarna 9,28; Komic Jože, strojni 9,39; Ažman Hugo, hlad. valj. 9,39; Pivk Matevž, Javornik II 9,59.

Sankanje enosedežno

Pengal Anton, želez. odd. 7,56; Kobler Silvo, strojni 7,59; Čop Avgust, kotlarna II 8,01; Smolej Pavel, Javornik II 8,02; Robič Gregor, martinarna 8,05; Razingar Stanko, martinarna 8,07; Ažman Slavko, Javornik II 8,07; Noč Andrej, Javornik II 8,09; Čemažar Anton, strojni 8,10; Prevc Peter, vaj. šola 8,14; Kalan Mirko, Javornik I 8,18; Pirš Mirko, Javornik I 8,29; Tušar Anton, martinarna 8,33; Rinaldo Ivan, strojni 8,36; Novak Ciril, vaj. šola 8,37; Troha Ignac, strojni 8,40; Jeraša Alojz, hlad. valjarna 8,41; Razingar Ignac, želez. odd. 8,43; Rajnhard Stanko, Javornik II 8,45; Langus Anton, strojni 8,48; Markizeti Drago, cevna 8,51; Svetlin Bernard, plavž 8,51; Vidmar Marko, martinarna 8,53; Petič Jernej, martinarna 8,54; Režek Anton, martinarna 8,54; Berliš Slavan, cevna 8,55; Grošelj Anton, žič. valj. 8,56; Koren Jože, martinarna 8,56; Bokali Ferdo, martinarna 8,57; Dakscholler Jože, strojni 8,58; Rogelj Anton, ekonomat 9,01; Pristov Jaka, hlad. valj. 9,01; Bertoncelj Kristj., ekonomat 9,02; Smolej Albin, žič. valj. 9,03; Reimüller Tedi, strojni 9,04; Herman Valentin, ekonomat 9,06; Čop Anton, strojni 9,07; Dreša Ciril, cevna 9,07; Bučar Julij, strojni 9,08; Ažman Franjo, martinarna 9,08; Košnik Ivan, kotlarna II 9,09; Knific Mirko, hlad. valj. 9,13; Zupan Stanko, vaj. šola 9,18; Križnar Stane, Javornik II 9,19; Gašperin Jože, ekonomat 9,22; Kancijan Franc, Javornik I 9,23; Malej Friderik, želez. odd. 9,26; Čop Metod, Javornik II 9,24; Ličof Franc, Javornik II 9,25; Štravs Mici, žič. valj. 9,26; Klinar Janez, hlad. valj. 9,27; Legat Lovro, hlad. valj. 9,28; Zupane Franc, martinarna 9,29; Šest Franc, Javornik II 9,30; Koren Jože, martinarna 9,30; Štravs Vinko, žič. valj. 9,31; Svetlin Anton, mezdni urad, 9,31; Narad Franc, Javornik II 9,31; Ilija Ludvik, strojni 9,34; Šimnic Alojz, Javornik I 9,35; Petrič Franc, žič. valj. 9,35; Krmelj Dominik, kotlarna II 9,36; Gluhar Anton, martinarna 9,38; Rozman Ivan, plavž ko, ekonomat 9,44; Valjavec Franc, cevna 9,45; Branc Albin, martinarna 9,48; Biček Franc, martinarna 9,49; Homan Jože, želez. oddelek 9,51; Čop Franc, hlad. valjarna 9,52; Bizjak Lovro, kotlarna II 9,55; Ličof Franc, Javk II 9,56; Einbauer Franc, mezdni urad 9,59; Kero Božidar, Javk II 10,01; Razingar Stanko, vaj. šola 10,01; Čemažar Iva,

strojni 10,04; Rabič Tine, želez. odd. 10,04; Košir Miha, hlad. valjarna 10,06; Dreža Valentin, martinarna 10,08; Gregori Andrej, kotlarna II 10,10; Košnik Alojz, kotlarna II 9,38; Erzar Ivan, žič. valj. 9,40; Zevnik Jan-10,14; Torkar Pavel, vaj. šola 10,15; Torkar Jože, cevna 10,15; Robič Alojz, martinarna 10,19; Kerin Jože, plavž 10,20; Pestotnik J., martinarna 10,23; Skumavec Janez, martinarna 10,31; Mlačnik Franc, stroj. 10,34; Zupan Janez, plavž 10,35; Oman Rudi, hlad. valjarna 10,38; Tičar Franc, stroj. 10,41; Ravnik Jože, hlad. valjarna 10,43; Kerstein Mirko, martinarna 10,48; Culkar Franc, martinarna 10,55; Oman Ivan, martinarna 10,56; Kovač Anton, martinarna 11,00; Smolej Anton, žična valjarna 11,09; Franko Valentin, martinarna 11,11; Vidmar Stanko, strojni 11,12; Knafelj Franc, žična valj. 11,27; Ropač Andrej, strojni 11,57; Biček Janez, martinarna 12,54.

Jubilanti

I.

Ravnik Matevž.

II.

Globočnik Andrej.

III.

Ravnik Anton.

Skupno prijavljenih 193, nastopilo 152, na cilju 152.

Skoki

Skoki, sestavljeno tekmovanje

Knific Jože, Javornik II točk 256'5; Razingar Tone, hlad. valjarna 239; Žemva Lovro, strojni 238'5; Klančnik Gregor, konstrukc. 238; Lichteneger Ferd., martinarna 218'4.

Prijavljenih 7, nastopilo 7, uspeh doseglo 5.

Prosti skoki, seniorji

Klančnik Karel, kotlarna II točk 106; Razingar Tone, hlad. valjarna 100'4; Žemva Lovro, strojni 98'1; Vidic Andrej, kotlarna II 97; Knific Jože, Javornik II 97; Zalokar Jože, plavž 95'1; Potočnik Alojz, kotlarna II 94'7; Klančnik Gregor, konstrukc. 94'2; Praček Ciril, mezdni urad 93'8; Selan Jože, kotlarna II 89'9; Smolej Pavel, Javornik II 81'3; Jakopič Albin, kotlarna II 69'6; Košir Jože, želez. oddelek 63'5; Horvat Anton, kotlarna II 59'7; Lichteneger Ferd., martinarna 54'4.

Prijavljenih 21, nastopilo 15, uspeh doseglo 15.

Prosti skoki, juniorji

Bukovnik Leo, ekonomat točk 112'1; Kordež Stanko, strojni 109; Brun Berti, hlad. valjarna 104'9; Dolinar Albin, Javornik I 99'2; Huttar Jože, vaj. šola 96'9; Ro-

Cerar Drago, vodja športnih iger KID:

OB ZAKLJUČKU II. ZIMSKO-ŠPORTNIH IGER KID

Letošnje zimske igre so imele namen prenehati s staro jeseniško prakso, da se večje zimske prireditve morajo organizirati v Planici, Kranjski gori, Bohinju itd. in da za take namene Jesenice nimajo razumevanja merodajnih činiteljev, ne potrebnih športnih naprav, niti športne publike.

Prireditve KID, ki je bila ena največjih prireditev zadnjega časa na Jesenicah ter obenem največja zimsko-športna manifestacija v vsej državi, je vse te pomisleke razblinila v nič.

Nasprotno — Jesenice so pokazale veliko razumevanje za športne težnje ter so poleg najboljših tekmovalcev postavile na vseh krajih, kjer se je razvijal obširen športni program, zelo številno hvalno publiko.

Gost špalir gledalcev smo videli pri tekih, pri nedeljskih skakalnih tekmah in posebno pri zaključni svečani prireditvi na drsalnem prostoru SK Bratstva, kjer je bila prostorna tribuna zasedena do zadnjega kotička.

Okoli drsališča pa je bil sklenjen živi venec navdušenih gledalcev, ki so vztrajali na svojih mestih več kot poldrugo uro kljub hudemu mrazu.

Mirno smemo reči, da je bilo na športnih igrah KID navzočih od 2000 do 3000 gledalcev.

Praznično okrašene Jesenice, bogate nagrade za najboljše juniorje v teku, skokih in veleslalomu, ki jih je poklonila občina, kakor tudi besede, ki jih je izrekel v svojem pozdravnem govoru gospod župan, so nam v dokaz, da posvečajo odločujoči lokalni faktorji športnemu pokretu vso svojo pozornost in simpatije, ter da ni razloga za nezaupanje, o katerem se je govorilo.

pret Bogomil, Javornik I 95'7; Razingar Alojz, martinarna 91'3; Valentar Stane, Javornik II 90'4; Krznarič Pavel, martinarna 88'6; Legat Peter, hlad. valjarna 81'9; Pirc Viljem, želez. odd. 80'1; Praprotnik Jakob, Javk II 78'2; Brun Dušan, hlad. valjarna 78'1; Cvetek Janez, Javk I 73; Smolej Anton, žič. valjarna 51'2; Klinar Tone, vajen. šola 48'8.

Prijavljenih 23, nastopilo 16, uspeh doseglo 16.

Prehodni pokal si je v II. zimskih športnih igrah priborilo moštvo obrata Martinarna. Točke si sicer delita obrata Martinarna in Javornik II, vendar je pokal pripadel obratu Martinarna z ozirom na to, ker ima več prvih in drugih mest. (Martinarna 1 I. in 2 II. mesti, Javornik II 1 I. in 1 II. mesto.)

Ocenjevanje se je izvršilo tako, da so se ocenjevali po 3 tekmovalci v vseh tekih, po 3 tekmovalci v vseh slalomih, po 3 tekmovalci pri sankanju in po 1 tekmovalci pri skokih in po 1 tekmovalci pri slalomu obratovodij, s tem, da se je smatrala udeležba obrata pri slalomu obratovodij kot predpogov. Neudeležba na obratovodskem slalomu je imela za posledico, da je obrat izpadel iz konkurence za tekmovalce za pokal.

Za vodstvo športnih iger
zima 1940:

Vodja tekmovanja:
Drago Cerar s. r.

Zapisnikar:
Lovro Humer s. r.

Priznavam, da Jesenice s sedaj obstoječo skakalnico SK Bratstva ne morejo zadostiti razvjeni publiki, ki je prisostvovala rekordnim skokom in smuškim poletom v Planici.

Prepričan sem, da se bo dala v bližnji bodočnosti z resnim in vztrajnim delom zgraditi skakalnica, ki bo omogočala skoke okoli 50 m ter da bo uspelo zasigurati tudi sredstva za uresničenje te želje.

Ko smo sedaj po končanih zimskih igrah pregledali opravljeno delo, moramo reči, da je bila letošnja prireditve z obširnim programom nov korak v organizaciji športnih prireditev KID.

Svečano obeležje vsej prireditvi je dajala prisotnost zastopnikov Ministrstva za telesno vzgojo naroda in drugih oblasti, ter zelo ugodne vremenske okoliščine z idealnim zimskim vremenom.

Ogromen posel je opravil sodniški zbor, ki je bil kos svoji težki nalogi, vendar bo potrebno po sedanjih izkustvih to stran organizacije izpopolniti.

Kakor je bil prvi dan iger v znamenju velikih uspehov in borb naših priznanih tekačev, tako je bil drugi dan Črni vrh s sončnimi pobožji pozorišče ogorčenih borb med mlajšimi alpskimi vozači, ki so se nadaljevale ves dan in končale z zelo uspešnimi in rekordno zasedenimi skakalnimi tekmami.

Pri vseh borbah so se borili stari rutinirani borci za časten uspeh svojega obrata in tesno za petami so jim sledile mlajše moči, ki se jim vztrajno približujejo.

Istotako je razveseljivo dejstvo, da je skupina vodilnih tekmovalcev v poedinih disciplinah dobila velik priliv mladega odličnega naraščaja, ki je pokazal toliko borbenosti in volje, da smemo mirno reči, da se našemu zimskemu športu odpira najlepša perspektiva za bodočnost. Da se posamezne uspehe pravilno oceni, moramo povedati še to, da so bile vse tekmovalne proge mnogo težje od lanskih, mestoma zelo težke in izvedene na trdem zmrznjenem snegu. Kako zagrizeno so se borili v vseh disciplinah, nam zgovorno kaže placement obratov za prehodni pokal predsednika A. Westena, kjer se je v končni borbi plasiralo 7 obratov, ter je prvo mesto zasedla Martinarna pred Javornikom II z istim številom točk 65, kjer je večje število prvih mest odločilo zmagovalca.

Tesno za njima na častno III. mesto se je proti pričakovanju plasirala Kotlarna II z 80 točkami. Njej pa so sledili ostali obrati.

Tekmovalci nekaterih obratov so nestrpno pričakovali odločitve, ker so vedeli, da so njihovi rezultati med najboljšimi ter da so kandidatje za prvo mesto. Toda mesto vesele novice in iskrenih čestitk so zvedeli, da so kljub vsem napotom in sijajnim rezultatom izločeni iz končne borbe zato, ker njihovo obratovodstvo ni poslalo na start niti enega zastopnika. V bodoče morajo taki pogreški nadrejenih brezpogojno odpasti.

Da si bomo glede klasifikacije obratov tudi v bodoče na jasnem, sporočamo vsem vodjem obratnih skupin, da se bo prihodnje leto ocenjevalo za prehodni pokal gospoda predsednika A. Westena na sledeč način, kakor letos, in sicer:

Iz vsakega obrata se ocenijo najboljši 3 tekmovalci v vztrajnostnem teku, najboljši 3 tekmovalci v alpskih disciplinah, najboljši 3 v sankanju, 1 zastopnik v obratovodski skupini in 1 zastopnik v skokih.

Posrečen zaključek športnih iger je bil večerni nastop ob bajni razsvetljavi ilirijanskih drsalk in drsalcev, ki je bil za Jesenice pravo športno razodetje. Njihov nastop je bil edinstven, poln gracioznosti, velike dovršenosti ter je bil s tem dostojno zaključen skupni praznik jeseniških kovinarjev.

Vsem, ki ste sodelovali in pomagali, da so zimske igre uspele nad vsa pričakovanja ter tako poglobili športno idejo med nami, se vam vodstvo tekom najlepše zahvaljuje in k doseženim uspehom iskreno čestita.

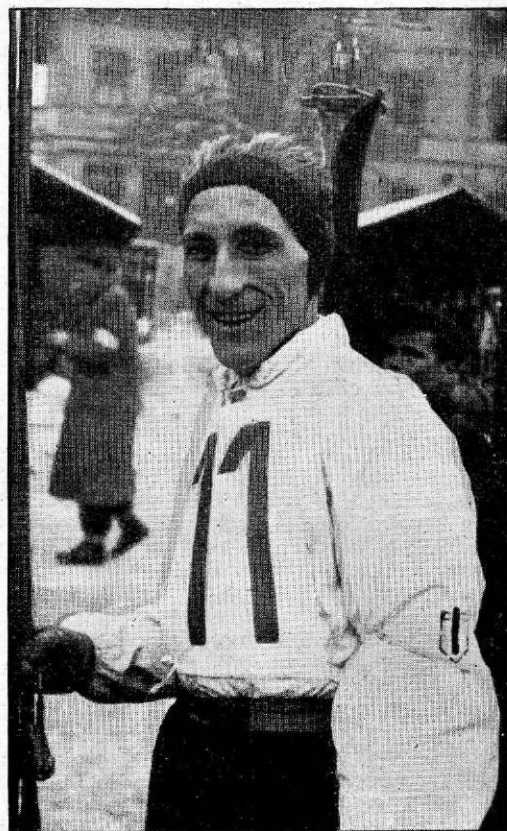
S m u k !

* * *

OPOMBA

Vse slikovne posnetke športnih nastopov je izdelal fotografski umetnik g. Smolej Slavko.

Ostala snov in razna nadaljevanja iz rednih števil bodo priobčena v prih. številki.



Naš Finec — Smolej Franc, prvak v teku na 18 km

NAŠI PRVAKI



Knific, prvak v kombinaciji



Juniorski prvak v skokih Bukovnik Leo



Klančnik, prvak v skokih seniorjev

TOPLO IN MRZLO

Nikoli nista ta dva pojma točno določena. Kdo more reči kje neha toplo in kje začne mrzlo. Za človeka je ta pojmov odvisen tudi od razpoloženja. Kolikokrat čutimo, da nam gre »kar toplo po žilah« in kolikokrat nas kar nekam »zazebe« ob pogledu na kako grozoto.

Galileo je leta 1592. uporabljal za merjenje toplote in mraza zračni termometer. Ni bil to prvi poizkus termometra. Toda šele Hooke je leta 1664. pričel bolj določeno meriti toploto in mraz, ker je vzel kot izhodišče določeno točko — tam, kjer se začne led taliti, odnosno voda zmrzovati. Huygens je leto pozneje priporočil drugo določeno točko — tam kjer začne voda vreti, toda to je bilo za merjenje toplote in mraza manj priročno, ker je vrelišče vode odvisno od gostote zraka. Danes vemo vsi, da vre voda v višini pri manjši toploti, kakor pa tam, kjer je pritisk zraka večji. Rinaldini je potem zahteval spremembo tega določila v smislu, kot sta ga izpeljala potem Reaumur in Celsius zaporedno leta 1730. in 1736. Fahrenheit je sestavil zopet drugačno razpredelnico na termometeru. Kot določeno točko je vzel največji mraz, ki je tisto zimo vladal v Nemčiji. Mislili so, da bolj mrzlo sploh ne more biti (pa so se motili). Kot drugo določeno točko za mero je vzel toploto človeške krvi. Ta pa zopet ni enaka. Tako se je zgodilo, da je po Fahrenheitu tališče ledu pri 32°, vrelišče vode (v višini morske gladine) pa pri 212°.

Ljudje so ostali pri razdelitvi po Celsiusu, ki je najbolj logična za dnevno uporabo in ustreza tudi tehničkim meritvam. Vkljub temu pa tudi ta mera ne pove, kje začne toplo in kje neha mrzlo. Kot absolutno mrzlo smatramo le 0° K — to je Kelvinova stopinja, ki znači

— 273,0° C. Vse, kar je nad to točko, je že toplota.

Četudi še iščejo druge razdelitve in druge točke za določitev skale termometra (na primer po raztegnitvi plinov), bomo najbrž ostali pri Celsiusu, ki si je izbral za mero odnose vode do toplote.

PRAKTIČNE ZANIMIVOSTI

NORMALNA TELESNA TEŽA OTROK

Starost:	dečki:	deklice:
	kg	kg
pri rojstvu	3,3	3,1
1 mesec	3,8	3,6
2 meseca	4,7	4,2
3 mesece	5,2	5
4 "	5,9	5,8
5 mesecev	6,4	6,3
6 "	7	6,9
7 "	7,2	7,1
8 "	7,7	7,6
9 "	8,1	7,9
10 "	8,3	8,1
11 "	8,5	8,2
12 "	8,8	8,3
1½ leta	11	10,5
2 leti	12,5	12,5
2½ leta	15	14
3 leta	17,5	15,5
4 "	20	17
5 let	22,5	18,25
6 "	24,5	19,5
7 "	25,75	21,75
8 "	27,25	23,5
9 "	29,5	25,75
10 "	31,25	28
11 "	33,25	31,25
12 "	35,75	35,5
13 "	38,75	40,25
14 "	41,75	44,5
15 "	46,75	48

Iz razpredelnice vidimo, da je najprej deček težji. Pri starosti dveh let ga deklica dohiti, potem pa zopet prednjači deček, ko ga pri 13. in 14. letu pusti deklica temeljito zadaj. Pozneje enkrat pa jo fant zopet prehiti.

PREDLOGI ZA IZBOLJŠANJE DELA

Nova osnova gorenjskega železarnstva je kvalitetno delo. V to smer mora iti vse naše prizadevanje.

Delo je najboljši učitelj. Vsak sleherni na katerem koli mestu v naših obratih se lahko izboljšuje za svoje in za dobro celokupnosti. V zadnji številki smo pozvali sodelavca, da se zglaš po nagrado za svoj koristni predlog. Danes pozivamo tri nadaljnje predlagatelje.

Nagrade pri inšpekciji dela KID naj dvignejo:

1. Predlagatelj iz mehanične delavnice za izdelavo priprave za sekanje železa.

2. Predlagatelj iz mehanične delavnice za izpopolnitev varilne pištole.

3. Predlagatelj iz kotlarne za izdelavo patentirane ključavnice.

Vsi predlagatelji naj predložijo podrobnosti, ki bodo priobčene v »Tov. vestniku« kot zanimive iznajdbe domačih strokovnjakov.

ZAHVALA

Ob priliki težke izgube mojega soproga JOŽEFA PALOVŠNIKA

ste mi izkazali mnogi toplo sočutje. Zahvaljujem se tem potom prav iskreno vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, vsem, ki ste mu okrasili krsto s cvetjem in ki ste mi ob njegovem slovesu izrazili sožalje. Posebna zahvala kovinarski godbi in pevskemu društvu ter podpornemu društvu za udeležbo, za žalostinke in za podporo. Prav tako martinarskemu podpornemu društvu za venec in podporo, vsem martinarjem za lepo slovo umrlemu in za tovariško pomoč. Vsem njegovim tovarišem za vse dobro. Zahvala osebu Bratovske skladnice, posebej g. dr. Čehu in g. Saksidi ter prav vsem njegovim znancem in sorodnikom, ki ste ga radi imeli in sočustvovali.

Zalujoči:

Palovšnik, Grohar in Berčič.

ZAHVALA

Zahvaljujem se za mnoga sožalja, ki so bila izkazana meni in mojima otrokoma ob nenadni smrti mojega soproga

g. ŽNIDARJA JANKOTA.

Iskrena zahvala posebno gosp. šefu ing. Sauerju, obratnemu vodstvu elek. oddelka, gg. nameščencem iz Javornika in Jesenic, društvu delovodij in vsem njegovim sodelavcem za izkazano sožalje, za prelepe vence in za tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti.

Marija Žnidar.

BVESTILA

Za mesec februar 1940. se odreja sledeči vrstni red zdravniške službe ob nedeljah in na praznik, ki velja za vse družinske člane in zavarovane člane brez razlike na njih bivališče, in sicer:

2. februarja 1940.	g. dr. Hafner Jože
4. februarja 1940.	g. dr. Čeh Milan
11. februarja 1940.	g. dr. Keržan Bartol
18. februarja 1940.	g. dr. Hafner Jože
25. februarja 1940.	g. dr. Čeh Milan

JUBILANTOM

Jubilanti leta 1939., ki so se udeležili proslave in skupnega slikanja, naj pridejo v naše uredništvo po slike. Tam dobijo tudi okvirjene spominske diplome. Upokojene jubilate naj opozorijo njihovi tovariši.

MALO KOZMETIKE

Sneg, mraz in veter.

Največji sovražniki gladke, bele polti so sneg, mraz in veter. Pozimi nam koža na obrazu rada poka, ustnice so suhe in razpokane, koža na rokah je hrapava in neredko se nam sveti nos kakor staremu ljubitelju dobrih vin.

Te nedostatke lahko odpravimo s skrbno nego. Preden ležemo k počitku, si umijemo obraz in roke z mlačno vodo, nakar se dobro oteremo z brisačo, da je obraz res suh; tudi roke ne smejo biti prav nič vlažne. Nato si namažemo obraz in roke z glicerinom. Glicerin vdrgnemo v kožo. Obraz pa masiramo takole: lica od brade navzgor proti očem, čelo z desne na levo in narobe, nos od zgoraj navzdol, brado pa narobe. Roke masiramo enako, kakor si jih umivamo; dobro si jih drgnemo drugo z drugo. Ko je koža popila ves glicerin, postane mehka in voljna.

Neguj se vsak dan.

»Zdaj imam moža, zdaj se mi ni treba več tako negovati!« Tako pravijo mnoge žene. A to ni res! Zdaj se morajo take žene še posebno skrbno negovati. Zakaj lahko je dobiti moža, a mnogo težje si ga je ohraniti.

Mnogo pa je žen, ki mislijo, da stane nega bogsigavedi koliko denarja in časa. Toda to ne drži.

Glavno je, da si zvečer, preden greste spat, dobro umijete obraz in roke. Če imate na obrazu zelo suho kožo, si jo lahko natrite z navadnim vazelinom (ki res ni drag) ali pa s kako mastno kremo. Če nimate presuhe kože, tedaj si ne mažite obraza za noč. Roke in ustnice bi si pa morale vsak večer namazati z glicerinom ali z vazelinom, da bo koža mehka in voljna. Predvsem si je pa treba vsak večer umiti zobe, ker ima gniloba ponoči obilo časa, da se zaje. Večerno umivanje zob je mnogo važnejše od jutranjega — iz zdravstvenih razlogov. Iz ničurnosti si pa mora vsaka žena tudi zjutraj umiti zobe in dobro izplakniti usta, da bo njen diš svež in prijeten. Tiste žene, ki imajo premastno kožo,



lahko primešajo hladni vodi nekaj kapljic limonovega soka. O šminki nočemo govoriti: Zastran te naj dela vsaka po svojem okusu; vsekako pa ni šminkanje nič grdega. Zakaj se ne bi žena polepšala s trohico pudra in rdečila? Zakaj ne bi storila tega, če morda njenemu možu šminka celo ugaja? Glavno je, da šminkanje ne pretiravamo! Žene, ki se mnogo gibljejo na svežem zraku, imajo seveda same od sebe rdeče ustnice in rdeča lica.

Močne, stasite žene naj pazijo in ne jedo preveč močnihatih reči. Jejite sadje, zelenjavo in mnogolično hrano. Telovadite vsak dan petnajst minut pri odprtem oknu. Hodite veliko peš! Ne spite delj ko osem ur na dan.

In predvsem: pazite na svoje zdravje. Če čutite, da v vašem organizmu kaj ni v redu, pojdite k zdravniku! Ne zanemarjajte svojega zdravja. Zdravje je lepota, in vsaka zdrava ženska je privlačna!

ZA NAŠE GOSPODINJE

Ponarejen zajček.

25 dkg govejega mesa in 20 dkg sveže svinjine zmeljita na mesnem strcu ali pa sekljaj. Deni v skledo in primešaj soli, popra, eno drobno zrezano čebulo, precvrto na masti z dvema žlicama z mlekom prepojenih drobtin, eno jajce, strok zmečkanega česna in en surov olupljen in nastrgan krompir. To dobro premešaj in oblikuj podolgovato, kakor zajčji hrbet debelo štrugo in jo nagosto pretekni s prekajeno slanino. V kozici razbeli mast in opeci v nji tako pripravljeno meso od vseh strani, nato pomalem zalivaj in peci na zmernem ognju eno uro. Potem vzemi z masti in potresi v kozico pol žlice moke in dobro žlico drobno zrezane čebule, ko porumeni, zalij, pokuhaj in dodaj za kavno žličko paradižnikove mezge, dve žlici kisle smetane in eno žlico kaper ali pa na pol prerezane vložne kumarice, deni meso nazaj v omako in pusti, da se počasi duši pokrito še kake pol ure, preden daš na mizo.

Žolica.

En svinjski parkelj, ena telečja noga, četrtr kilograma sveže svinjske, dobro osnažene oprane kože in košček govejih jeter deni v dobro položčen lonec, zalij s tremi litri mrzle vode in pristavi. Potem praži pol debelo zre-

zane čebule, korenino peteršilja, en koren in nekoliko zelene na masti, da lepo porumeni, in dodaj v lonec, zraven pa še en lavorjev listič, nekaj zrn popra in vejico timijana, ter pusti, da v nepokritem loncu polagoma vre približno štiri ure. Medtem pridno posnemaj pene in maščobo, ki se nabira na vrhu. Ko so kože mehke, zmerno osoli, prilij tri žlice dobrega vinskega kisa in pusti, da še pol ure polagoma vre. Potem postavi lonec od ognja na rob štedilnika, prilij nekaj žlic mrzle vode in pusti tako nekaj časa. Nato vzemi primerno veliko porcelanasto skledo ali čisto, dobro položeno kozico, postavi nanjo gosto sito, pogrni čez sito gost prtič in precedi kuhano žolico. Ves čas, ko se počasi odceja, naj bo posoda na robu gorkega štedilnika. Ko se čisto odteče, poberi vso goščo na krožnik, posodo z odcedkom pa postavi na mrzlo. Od mesa preberi lepe koščke kože in meso od telečje noge in parkeljčka in odloči od kosti, da boš s tem podložila žolico. Drugi dan strjeno žolico izčisti. Najprej posnemi z žlico vso maščobo, ki se je sesedla na vrhu. Potem jo hitro izplakni s površine posode do čistega z vročo vodo. Kozico z žolico nato postavi na štedilnik, da se razpusti. Medtem pa stapi en rumenjak ali pa dva s sokom od limone, ju vlij med žolico in stepaj z vilicami ali šibico polagoma toliko časa, da začne žolica vreti. Nato posodo takoj potegni zopet od ognja na rob štedilnika in jo pusti toliko časa, da se beljakovina strdi in je žolica prozorno čista. To traja približno pol ure. Potem ponovno precedi vso tekočino skozi prtič v snažno skledo. Da se žolica lepše strdi, lahko dodaš hkrati z zelenjavo dva lističa želatine med kuho. Žolica mora biti, ko je strjena, lepo rumena, prijetno kiselkasta in se mora tresti. Koščke mesa in kož vložiš v primerne posode, vmes deneš lahko trdo kuhano, na četrti zrezano jajce, koščke kuhane gnjati ali kakršne koli pečenke in zaliješ z žolico. Ako žolico s tem podložiš, moraš posodo najprej z mrzlo vodo izplakniti, nato naliješ vanjo nekoliko žolice, in šele ko se to strdi, podloži z mesom, kožami, pečenko in jajcem, nato šele zopet zalij, da bo posoda polna. Pred uporabo ogrej posodo, v kateri imaš strnjeno žolico, s krpo, ki jo namočiš v vroči vodi, da se ob posodi odtaja, nato pa vrni v posodo, v kateri hočeš servirati. Bolj pikantna in okusna je žolica, če se ji doda še četrtr kilograma govedine.

ZA DOBRO VOLJO

»Ti pa kadiš prostozidarske cigare.«

»Zakaj?«

»Tako smrdljive cigare kadijo zidarji le na prostem.«

V zoološkem vrtu

Vzgojiteljica: »...in tukaj je štoklja, ki nosi otroke.«

Micka k Marjanci: »Ti, ali ji poveva, ali pa jo pustiva nevedno dalje.«

Pri spovedi: »Za vsak greh se boste morali v grobu enkrat obrniti.«

Grešnik: »Ali bom potem v nebesih ventilator?«

»Ali je kaj spregovoril pred smrtjo?«

»Ne, umrl je ob navzočnosti svoje žene.«

»Ali je tvoja srečka zadela?«

»Ne, saj že na njej piše serija.«

»Slišim, da si ti demokrat.«

»Ne, jaz sem poročen.«